

NOVA STUDIA AEGYPTIACA IX



Ex Aegypto lux et sapientia

Homenatge al professor
Josep Padró Parcerisa

edició a càrrec de:

Núria Castellano, Maite Mascort, Concepció Piedrafita i Jaume Vivó

Universitat de Barcelona
Generalitat de Catalunya
Societat Catalana d'Egiptologia

Ex Aegypto lux et sapientia

Homenatge al professor
Josep Padró Parcerisa

edició a càrrec de:

Núria Castellano, Maite Mascort, Concepció Piedrafita i Jaume Vivó

Universitat de Barcelona
Generalitat de Catalunya
Societat Catalana d'Egiptologia

Barcelona 2015

Une stèle de famille à Saqqara. Reconsidération

OLA EL AGUIZY*

INTRODUCTION

Les tombes T217 ET T218 du site de Nouvel Empire à Sakkara au sud de la chaussée montante du roi Ounas, sont directement accolées. Celle du nord (T218) est au nom de *Nb-nfr* et *Mhw*,¹ La tombe au sud (T217) est au nom d'un certain *Hwj-nfr*, qui superpose son nom, sur certaines parois de la tombe, à celui d'un nommé *Nb-nfr*, tandis que sur d'autres, les scènes représentent *Hwj-nfr* seul en tant que propriétaire de la tombe, et la scène du jugement dernier est en son nom.

C'est dans cette tombe sud que la stèle principale, représentant les membres d'une même famille, a été retrouvée *in situ* dans le sanctuaire central, ayant à l'avant un grand bloc qui semble avoir servi de table d'offrandes. (Figs. 1, 2 et 3).

Cette stèle a été brièvement étudiée par S. Gohary,² qui conclut: «it is clear that the most prominent member of the family is *Nb-nfr*, who has two brothers named *Imn-m-Ipt* and *Rn-nfr*, as well as two sons called *Hwj-nfr* and *Mhw*. It is hard to believe that it is only coincidence that the members of the adjacent tomb to the north ST218 are a father and a son named *Nb-nfr* and *Mhw*».

D'après lui *Nb-nfr* propriétaire de cette stèle serait le père de *Hwj-nfr* et de *Mhw* et il suggère qu'il est de même le *Nb-nfr* de la tombe ST218 qui est aussi père de *Mhw*.

Les résultats des dernières saisons de fouilles ont donné de nouvelles attestations qui nous mènent à de nouvelles conclusions concernant les liens de parenté qui relient les membres représentés sur cette stèle avec ceux de la tombe nord ST 218.

* Professeur de langue ancienne égyptienne, Université du Caire, Faculté d'Archéologie. Et chef de la mission de fouilles à Saqqara.

1 S. GOHARY, *The Twin tomb Chapel of Nb-nfr and his son Mhw, at Sakkara*, SCA publications, Cairo 2009. Nous avons là un cas de partage d'une même tombe entre deux membres d'une même famille, car la tombe est presque équitablement partagée entre le père et son fils.

2 S. GOHARY, « The cult chapel of the fortress commander Huynfefer at Saqqara » dans: *Egyptian Culture and Society, Studies in honour of Naguib Kanawati*, Supplément aux Annales du Service des Antiquités de l'Égypte, Cahier N. 38, Vol. I, p. 159-163.